

IT manuale istruzioni

EN use and maintenance

FR emploi et entretien

DE benutz und Wartungsanleitung

ES uso y mantenimiento

RS коришћење и одржавање

RU использование и техобслуживание



ELCS110723M

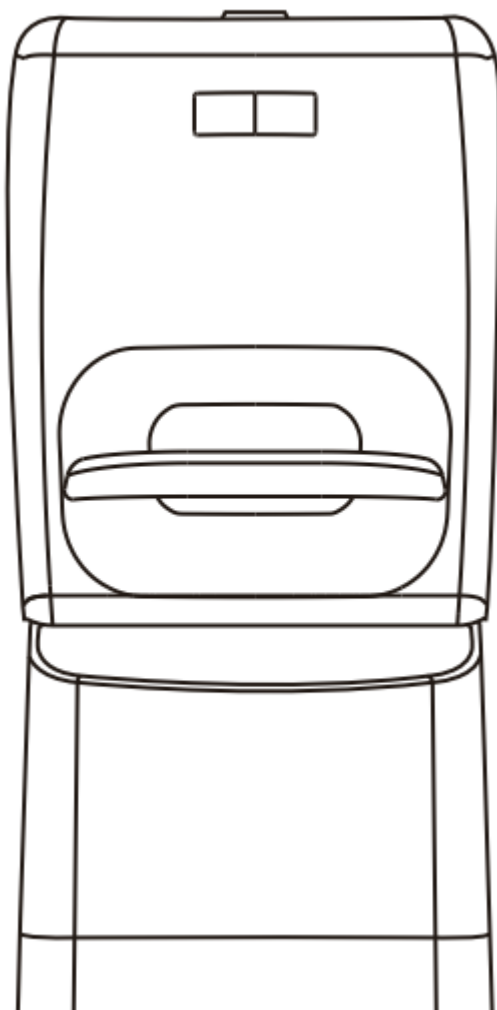


EASY020V00



CS-1107

Manuale d'uso

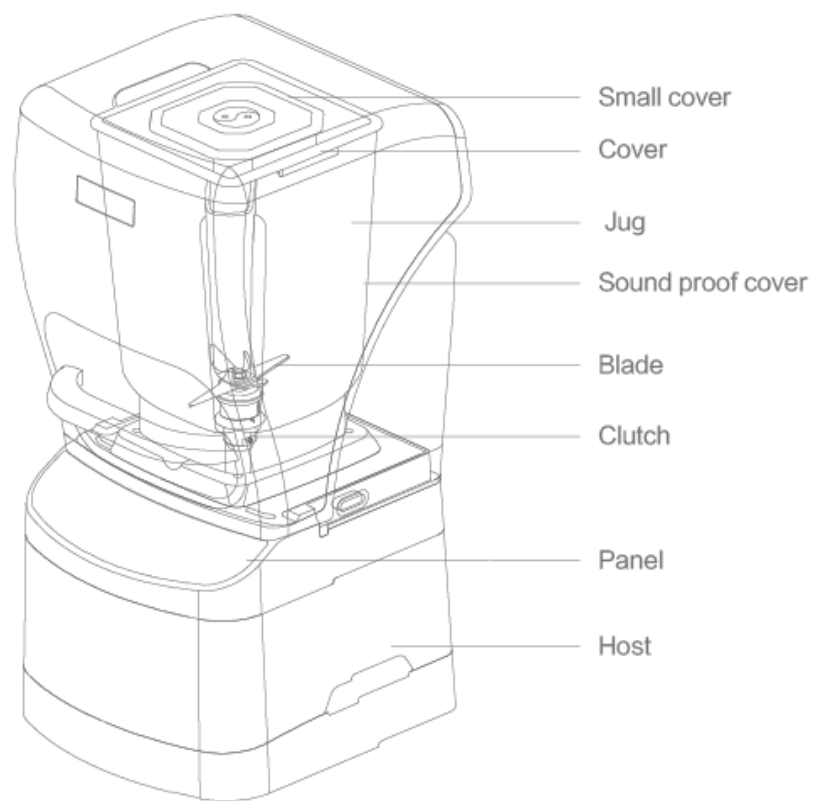


Prima dell'uso, leggere con cura le istruzioni nella loro interezza.

Catalogo

Nome dei componenti	1
Breve descrizione del funzionamento	2
Analisi dei guasti più comuni e metodi di operazione (1)	3
Categorie d'uso di alimenti secchi e umidi	4
Precauzioni	5

Sicurezza -----	5
Precauzioni particolari -----	6
Specifiche del prodotto -----	7
Analisi dei guasti più comuni e metodi di operazione (2) -----	7
Componenti pericolosi e grafico -----	8



Coperchio piccolo

Coperchio

Caraffa

Copertura insonorizzante

Lama

Frizione

Pannello

Host

Nome dei componenti

Funzionamento

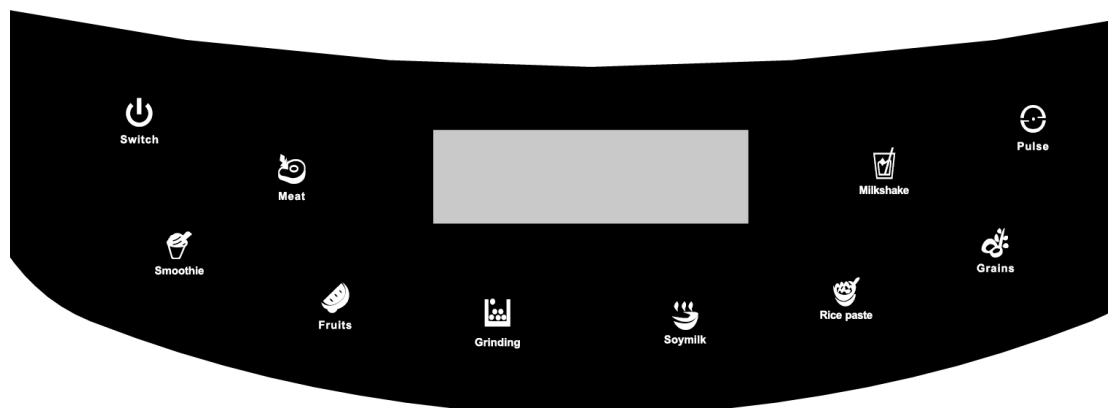
Il frullatore è costituito da un motore di grado industriale ad alta velocità (30.000/giri/min).

Gli alimenti secchi e umidi vengono rapidamente polverizzati o ridotti in purea, pur mantenendo sapori e nutrienti naturali. Si tratta di un frullatore professionale multifunzione.

Breve descrizione del funzionamento

Descrizione del pannello pulsanti

Switch	Collegare l'alimentazione elettrica e premere il pulsante Switch
Click	Quando gli ingredienti sono più di uno e di tipo solido, premere questo pulsante diverse volte
Meat (20s)	Carne: per es. maiale, mescolare bene
Milk Shake (40s)	Frappè: 100 g di ghiaccio, 200 g di latte, zucchero q.b., acqua 200 ml
Sorbet (65s)	Sorbetto: 200 g di ghiaccio, latte condensato q.b., zucchero q.b., 300 ml di acqua, 50 g di frutta
Juice (70s)	Succo: 300 g di frutta, 1 l d'acqua
Grind (90s)	Macinatura: 200 g di semi di soia e il tempo sufficiente per polverizzarli
Soybean (210s)	Pasta di semi di soia: 200 g di semi di soia, 1 l d'acqua
Ricepaste (120s)	Pasta di riso: 90 g di riso, 1 l d'acqua
Grains (180s)	Semi: fagioli neri, riso nero, sesamo nero, noci, chicchi d'avena e acqua



- Posizionare il frullatore sul tavolo;
- Collegarlo alla presa di corrente;
- Mettere gli ingredienti nella caraffa;
- Applicare il coperchio sulla caraffa;
- Scegliere la funzione desiderata

Analisi dei guasti più comuni e metodi di operazione (1)

Guasto	Cause	Soluzione
La spia dell'indicatore non si accende	L'interruttore di alimentazione non è acceso	Controllare il cavo elettrico e collegarlo all'alimentazione
	La caraffa e l'host non sono installati correttamente (la caraffa non è inserita nell'alloggiamento giusto)	Inserire la caraffa nell'alloggiamento giusto (host)
La spia dell'indicatore si accende, ma non funziona	Non è stato premuto l'interruttore	Scegliere la funzione desiderata e premere l'interruttore
	Non c'è acqua nella caraffa oppure ne è stata messa troppa o troppo poca	Versare l'acqua tra il livello superiore e inferiore
	Durante il funzionamento è stato emesso un segnale di richiamo	Scollegare il cavo elettrico e ricollegarlo, seguire la giusta procedura per eseguire l'operazione

Premendo il tasto non si ottiene alcuna reazione	Interruzioni di corrente per brevi intervalli, il sistema non si resetta	Scollegare il cavo elettrico, attendere 3 minuti e ricollegarlo
	Non c'è acqua nella caraffa oppure ne è stata messa troppo poca	Versare l'acqua tra il livello superiore e inferiore
	I prodotti hanno eseguito il programma	Fenomeno normale
Gli ingredienti non sono polverizzati o miscelati	E' stata aggiunta troppa acqua o troppo poca	Versare l'acqua tra il livello superiore e inferiore
	La tensione elettrica è troppo bassa	Usare uno stabilizzatore di tipo domestico
	Troppo cibo o troppo poco	Seguire la ricetta
Fuoriuscite	E' stata messa troppa acqua o troppo cibo	Consultare la ricetta prima di usare il frullatore
ER1	Elettricità eccessiva oppure il cibo inserito è troppo pesante	Seguire la ricetta

Impiego del mescolatore

Togliere il coperchio piccolo, quindi inserire il mescolatore nella caraffa (immagine 1)

Immagine 1

Categorie d'uso di alimenti secchi e umidi

*Alimenti secchi: ingredienti della medicina tradizionale cinese, chicchi di caffè, semi, noci ecc.

*Alimenti umidi: verdure, frutta, erba di grano, erba, succhi ecc.

Attenzione

- *Non inserire nella caraffa oggetti metallici come lame, forchette, coltelli...
- *Durante la pulizia della lama non usare le mani. Se si usa un attrezzo per la pulizia, fare attenzione alla sicurezza

Precauzioni

- *Gli ingredienti non possono superare la capacità massima della scala graduata della caraffa.
- *Prima di iniziare, controllare se la caraffa è inserita correttamente nell'host.
- *In caso di uso del motore alla massima potenza, tenere il contenitore di vetro delicatamente con le mani all'inizio dell'operazione.
- *Indipendentemente dal fatto che la caraffa sia installata sull'apparecchio o meno, non usare le mani per estrarre il cibo, perché la lama è affilata ed è facile ferirsi.
- *E' vietato sollevare la caraffa e aprire il coperchio quando il prodotto è in funzione, perché potrebbe smettere di funzionare.
- *Prima di smontare, installare o regolare i componenti del presente prodotto, fare in modo di scollegare il cavo dalla presa elettrica.
- *Questo prodotto è caratterizzato da un collegamento Y, perciò se il cavo elettrico è danneggiato, al fine di evitare pericoli, contattare il nostro reparto di assistenza clienti o rivolgersi direttamente a un centro di sostituzione e riparazione autorizzato, non smontare né eseguire riparazioni da soli.
- *Prima dell'uso, controllare il cavo elettrico, la spina, la caraffa e altri componenti, per verificare la presenza di eventuali danni; in caso affermativo, smettere di usare il prodotto e contattare il nostro servizio clienti.
- *Utilizzare il prodotto su un tavolo piano, non un tappeto, né un asciugamano o altri tessuti; posizionarlo inoltre lontano dal bordo del tavolo per evitare che cada.

*E' vietato inserire il cibo nella caraffa quando l'apparecchio è in funzione.

*Per evitare incendi o lesioni, non usare altri accessori su questo prodotto.

Sicurezza

*Scollegare il cavo elettrico quando non si usa l'apparecchio.

*Una volta che la lama si è fermata, si può aprire il coperchio piccolo e quello grande.

*Durante la pulizia, scollegare il cavo elettrico e assicurarsi di separare la caraffa dall'host

*Non immergere il motore e l'host in acqua, né lavarli in lavastoviglie

*Tenere i bambini a una distanza di sicurezza per evitare che compiano azioni inappropriate

Precauzioni particolari

Se il cavo elettrico è rovinato, non usarlo

Metodi di pulizia

*Durante la pulizia, scollegare il cavo elettrico e posizionare l'interruttore su "O"

*Aggiungere dell'acqua nella caraffa, quindi azionare l'apparecchio per 15 s. In questo modo si pulisce la lama.

*Se si lavora del cibo grasso, è possibile usare un detergente per pulire la caraffa e il coperchio.

Usare quindi acqua pulita per sciacquare, infine lasciare asciugare all'aria. Non usare detergenti corrosivi.

*L'apparecchio deve essere custodito in un luogo fresco e asciutto per evitare che il funzionamento del motore possa essere pregiudicato dall'umidità

*Usare una spugnetta o un panno per pulirlo e asciugarlo

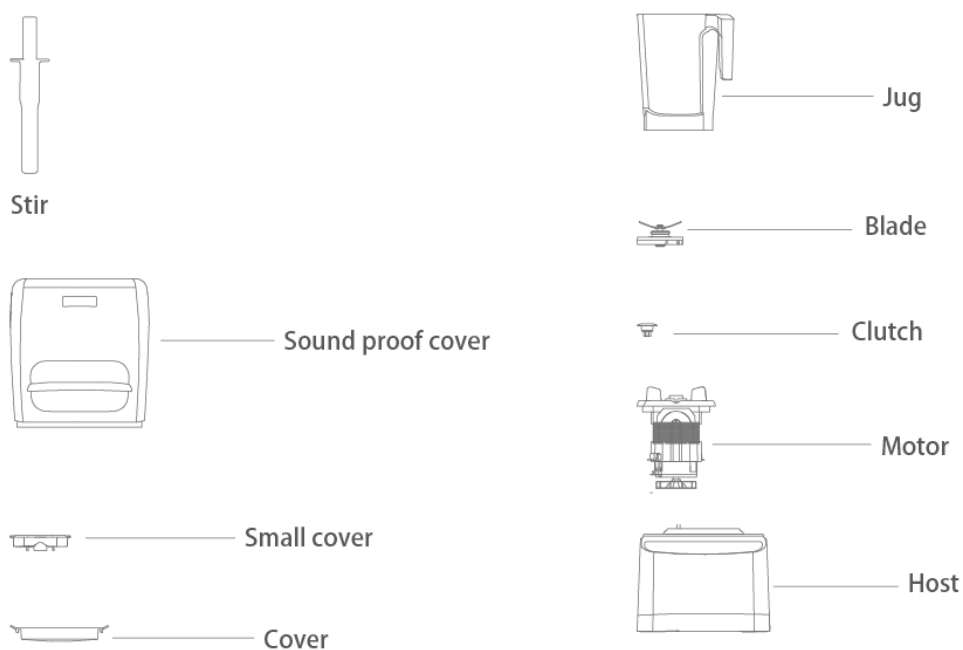
*Non usare le mani per pulire la caraffa

*Usare un panno asciutto per pulire l'albero rotante e il supporto del motore (non usare acqua)

*In caso di sporco difficile, è possibile usare del detergente neutro e un panno asciutto per eseguire la pulizia

*Quando l'apparecchio è in funzione, l'impiego di un sottocaraffa in gomma può ridurre le vibrazioni della caraffa. Se il sottocaraffa è sporco, pulirlo con detergente neutro e un panno asciutto. Una volta terminato, rimettere la caraffa sull'apparecchio

Schema



Mescolatore

Copertura insonorizzante

Coperchio piccolo

Coperchio

Caraffa

Lama

Frizione

Motore

Host

Specifiche del prodotto

Tensione: 220V

Frequenza: 50Hz

Potenza: 1800W

Peso: 6,78 kg

Lunghezza del cavo: 1,5 m

Dimensioni: L 239x P229 x H461 mm

Dispositivo di protezione:

dispositivo di protezione temperatura motore (110°C)

Analisi dei guasti più comuni e metodi di operazione (2)

Nessuna reazione all'accensione: cosa fare?

Controllare se la caraffa è posizionata correttamente sull'host.

Cosa fare se l'apparecchio non funziona

1. verificare se il cavo elettrico è collegato.
2. controllare il fusibile o l'interruttore automatico per individuare eventuali cortocircuiti
3. Verificare se il tasto di alimentazione è acceso
4. Scollegare il cavo elettrico e accendere l'interruttore posizionato alla base dell'apparecchio, quindi collegare il cavo e usare di nuovo l'apparecchio.

Componenti pericolosi e grafico

Frullatore commerciale

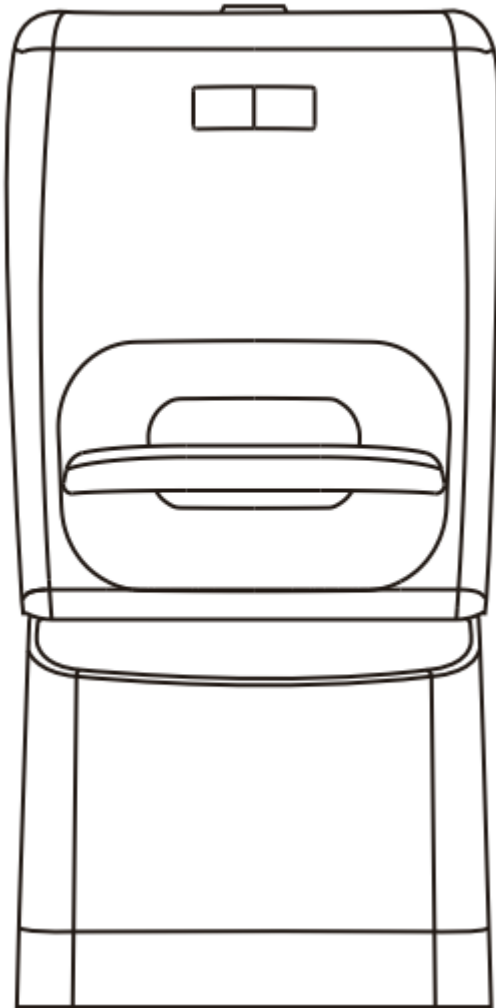
Per soddisfare i requisiti relativi alle norme sui metodi di utilizzo di prodotti elettrici ed elettronici e di sostanze nocive dall'uso limitato, viene riportata di seguito la tabella con i nomi dei prodotti elettrici e le informazioni relative ai materiali pericolosi

Nome	Componenti pericolosi e grafico
------	---------------------------------

	Pb	Hg	Cd	Cr (VI)	PPB	PBDE
Set caraffa	O	O	O	O	O	O
Set motore	O	O	O	O	O	O
Cavo elettrico	X	O	O	O	O	O
Spia rossa	X	O	O	O	O	O
Interruttore di alimentazione	O	O	X	O	O	O
PCB	O	O	O	O	O	O
Spina	X	O	O	O	O	O
Microinterruttore	O	O	X	O	O	O
Il presente modulo è stato redatto conformemente a SJ/T11364						
O: Il contenuto della sostanza nociva presente in tutti i componenti deve essere inferiore ai limiti stabiliti dalla norma						
X: Il contenuto della sostanza nociva in almeno una delle parti del componente supera i limiti stabiliti dalla norma						
GB/T26572-2011 a seguito dei vincoli tecnici e tecnologici esistenti						

CS-1107

User Manual

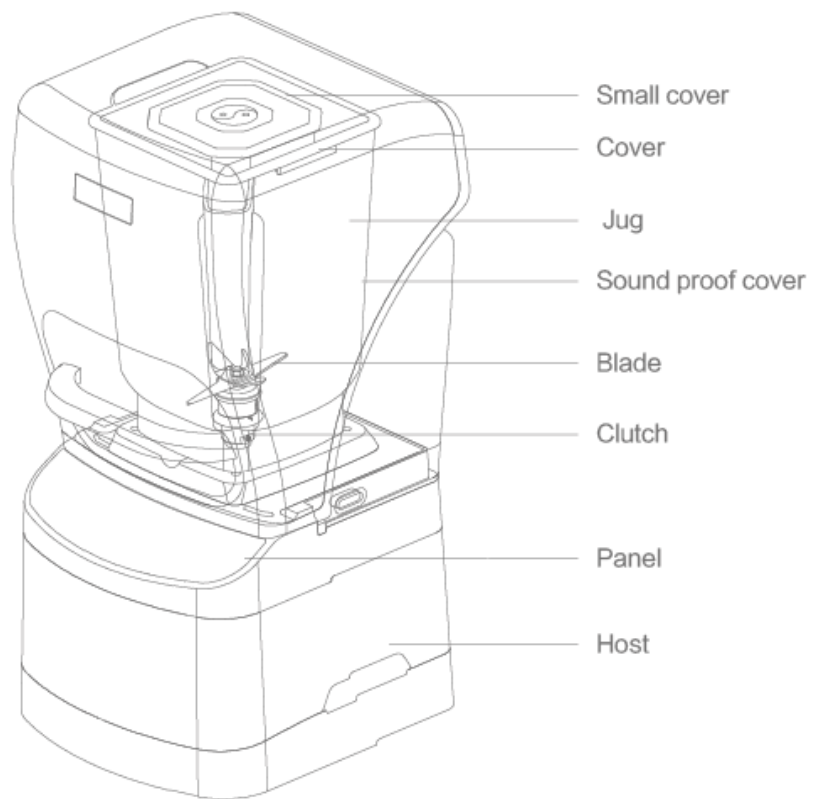


Read all instructions carefully before operation

Catalogue

Name of spare parts	1
Brief Description Operation	2
Analysis of common Malfunction and processing methods (1)	3
Use categories of dry and wet quality	4
Attention matters	5

Safety matters -----5
Special attention-----6
Product specification -----7
Analysis of common Malfunction and processing methods (2)-----7
Hazardous constituent and chart -----8



Small cover

Cover

Jug

Sound proof cover

Blade

Clutch

Panel

Host

Name of spare parts

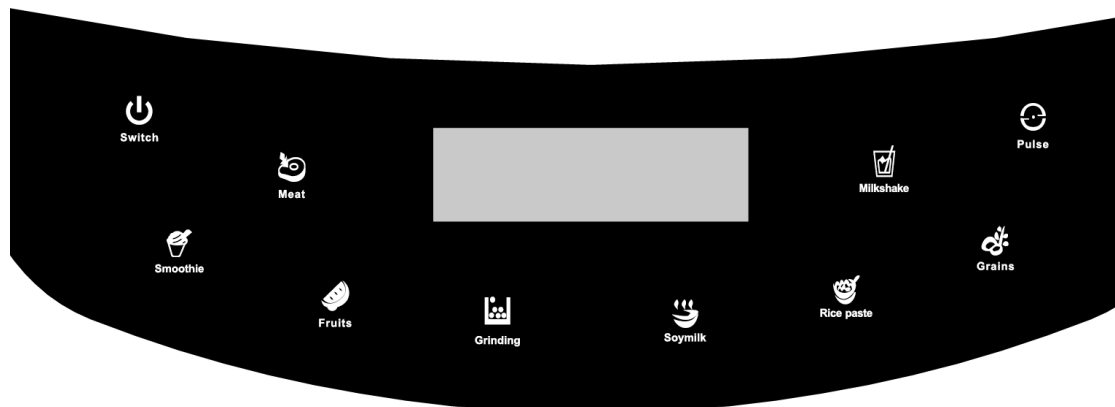
Function

The blender assemble industrial grade high speed motor with 30000 rpm/min.The wet and dry food are quickly stirred into powder and mud.At the same time ,it will keep the natural nutrient and flavor. This is a multifunctional professional blender.

Brief Description Operation

Panel switch description

Switch	Connect the power and press the switch
Click	When the ingredients are more and hard ,please press click switch several times
Meat (20s)	Some pork, stir it well
Milk Shake(40s)	100g ice, 200g milk , some sugar,water 200ml
Sorbet(65s)	200g ice, some condensed milk , some sugar,water 300ml,50g fruit
Juice(70s)	Fruit 300g ,water 1L
Rind(90s)	200g soybean and enough grind
Soybean(210s)	Soybean 200g, water 1L
Ice paste(120s)	90g rice,water 1L
Grains (180s)	Black beans,black rice,black sesame,walnut,oats and water



- Put the blender on the table;
- Connect the power;
- Put the ingredients into the jug ;
- Put the cover on the jug;
- Choose the function you need

Analysis of common Malfunction and processing methods (1)

Fault phenomenon	analysis of causes	Failure analysis
Indicator light is not on	The power switch is not open	Check the power cord and connect the power
	The jug and the host is not assembled right(the jug not in the correct place)	Put the jug on the right place(host)
The indicator light is on, but it doesn't work	You don't press the switch	Choose the function and press the switchc
	No water in the jug or add too much water or too little water	Put the water between the upper and lower water level
	A reminder call was made during work	Unplug the power and then connect again , follow the right steps to get the job done
Key no response	Short interval for Power cuts,	Short electricity for 3 minutes

	system doesn't reset	and the connect the power to use
	No water in the jug or add too little water	Put the water between the upper and lower water level
	The products have been executed program	Normal phenomenon
Ingredients are not broken	Add too much water or too little water	Put the water between the upper and lower water level
	The power voltage is too low	Use household stabilizer
	Too much food or too little food	Please follow the recipe
Spill	Add too much water or too much food	Please refer to the recipe before you use the blender
ER1	Too much electricity, or the food lad is too heavy	Please follow the recipe

Use the stir

Please take out the small cover first and then put the stir in the jug(picture 1)

picture 1

Use categories of dry and wet quality

*Dry food :Traditional Chinese medicine, coffee bean, grains, walnut and so on

*Wet food:Vegetables, fruit, wheat grass , grass , juice and so on

Attention

- *Don't put the metal things to the jug , such as blade、 fork、 spoon
- *When cleaning ,please don't use hand to clean the blade . If use cleaning tool, please take attention to security

Attention matters

- *Ingredients can't be exceed the maximum capacity of the cup scale.
- *Before starting , please check the jug whether fix in the host.
- *For the high power motor, please hold the glass slightly when you start to use.
- *Whether the cup is placed on the machine or not , please don't use hand to take the food in the jug because the blade is sharp ,it is easy to be hurt.
- *Prohibited lifting the cup, and opened the lid during the product running, for fear that it will stop working.
- *Before dismantling, installing or adjusting any parts this product, be sure to disconnect the power.
- *This product is of Y connection, if the power cord is damaged, in order to avoid danger, please contact our customer service department, or directly go to the designated repair replacement, do not disassemble repair by yourself.
- *Please check the power cord, plug, cup and other parts before use, if there are any damage, please stop using it, and contact our customer service.
- *Please operate the product on a plane table, not on the carpet, towels and other textile, and away from the edge of the table to avoid dropping.
- *When the machine is working , it is forbidden to put the food in jug.
- *Do not use other accessories of this product or it may cause fire and injury.

Safety matters

- *Please unplug the cord when you don't use the machine.
- *Only after the blade stop work ,you can open the small cover and cover
- *When cleaning ,please unplug the cord and please make sure to separate the jug from the host
- *Don't put the motor and host into water or dishwasher
- *The child should be kept at a proper distance to prevent the child from inappropriate action

Special attention

If the power cord is bad ,please don't use it

Cleaning methods

- *When cleaning ,please unplug the power and the switch must on "O"
- *Add some water into jug and then open the machine 15s .It can clean the impurity on the blade
- *If you are processing greasy food , you can use detergent to do the cleaning of jug and cover .And then use clear water to wash and keep it dry . Please don't use corrosive cleaning products.
- *The machine should be put in a cool and dry place to avoid the motorbe affected with

Damp

- *Use sponge or rag to clean and keep it dry
- *Please don't use hand to do the clean in the jug
- *Use dry rag to do the cleaning on rotating shaft and motor most (don't use water)
- *When it is not easy to clean , you can use neutral detergent and then use dry rag to

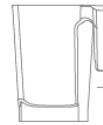
Clean

*When the machine is working ,the rubber coaster can reduce the vibration of jug . If the coaster is dirty ,you can use neutral detergent and then use dry rag to clean .After finished ,please put the jug on the machine

Diagram



Stir



Jug



Sound proof cover



Blade



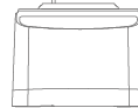
Clutch



Motor



Small cover



Host



Cover

Stir

Sound proof cover

Small cover

Cover

Jug

Blade

Clutch

Motor

Host

Product specification

Voltage:220V

Frequency :50Hz

Power:1800W

Weight:6.78KG

Length of wire:1.5M

Size:L 239*W229*H461mm

Protection device:motor

temperature protection device (110°C)

Analysis of common Malfunction and processing methods (2)

No response at startup, what should we do ?

Please check the plug is whether on the host correctly or not.

What should we do when the machine doesn't work

1.please check the power connect or not.

2.please check the fuse or automatic switch is short or not

3.Please check if the power is turned on or not

4.please unplug the cord and open the switch on the bottom of machine and then
connect the power and use again.

Hazardous constituent and chart

Commercial blender

To meet the requirement of <Management methods electrical and electronic products harmful substances restrict use ,

The following are some of the names of electrical products and hazardous material information

Name	Hazardous constituent and chart					
	Pb	Hg	Cd	Cr (VI)	PPB	PBDE
Jug set	O	O	O	O	O	O
Motor set	O	O	O	O	O	O
Cord	X	O	O	O	O	O
Red diode	X	O	O	O	O	O
Power switch	O	O	X	O	O	O
PCB	O	O	O	O	O	O
Plug	X	O	O	O	O	O
Micro switch	O	O	X	O	O	O

This form is made according to SJ/T11364

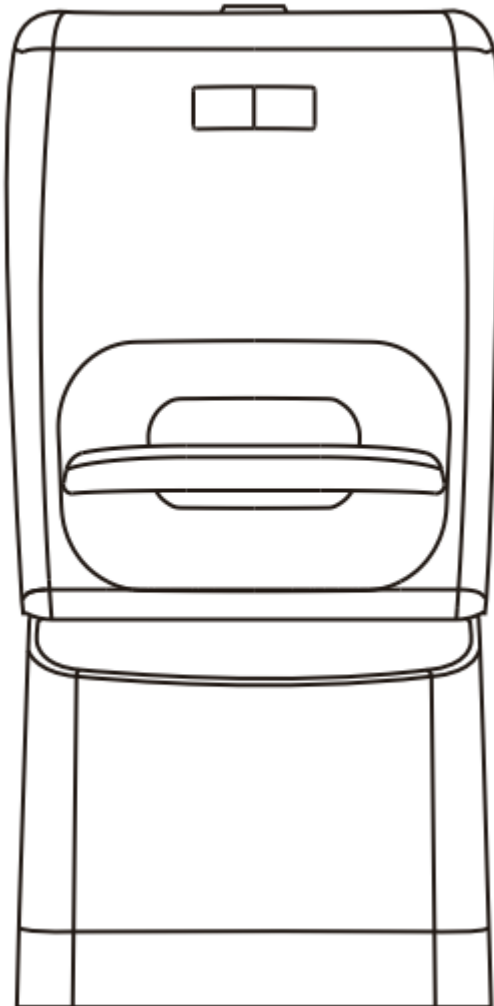
O: The content of the harmful substance in all the homogeneity of the component is required under the standard set of limits

X: The content of the harmful substance at least in one of the parts of the component is exceeding the standard set limits of

GB/T26572-2011 due to the existing technical and technological constraints

CS-1107

Manuel utilisateur



Lire toutes les instructions attentivement avant la mise en marche

Catalogue

Nom des pièces de rechange -----1

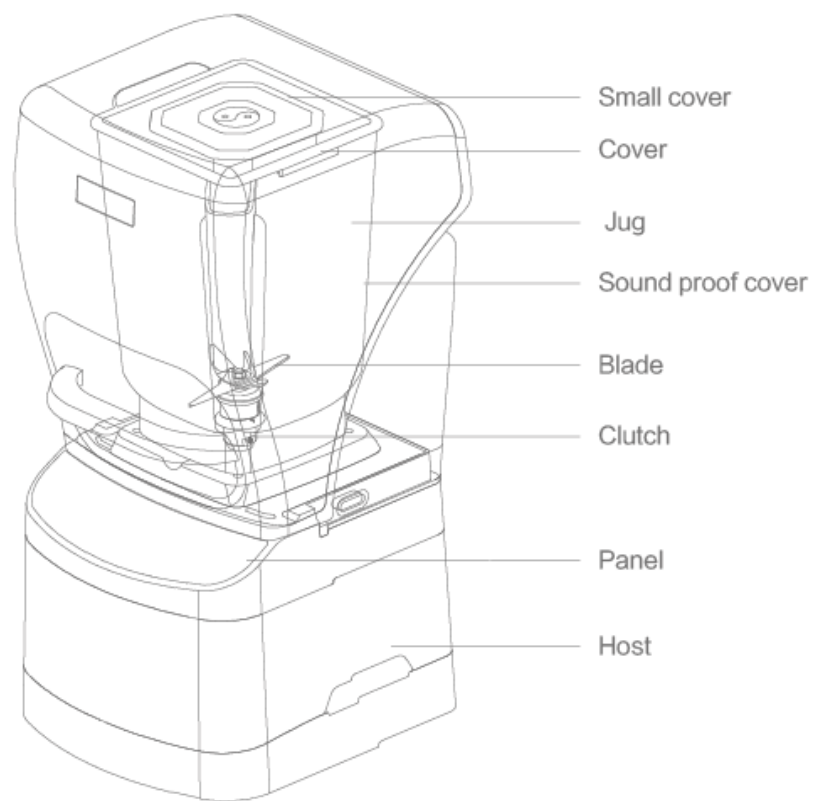
Description brève du fonctionnement -----2

Analyse des pannes fréquentes et méthodes de traitement (1) -----3

Utilisez des catégories de qualité sèche et humide -----4-

Questions d'attention -----5

Questions de sécurité -----	5
Attention spéciale-----	6
Spécifications produit -----	7
Analyse des pannes fréquentes et méthodes de traitement (2) -----	7
Composant dangereux et tableau -----	8



Petit couvercle

Couvercle

Pot

Couverture insonorisée

Lame

Embrayage

Panneau

Base

Nom des pièces de rechange

Fonction

Le mélangeur possède un moteur à grande vitesse de catégorie industrielle avec 30000 tr / min.

Les aliments

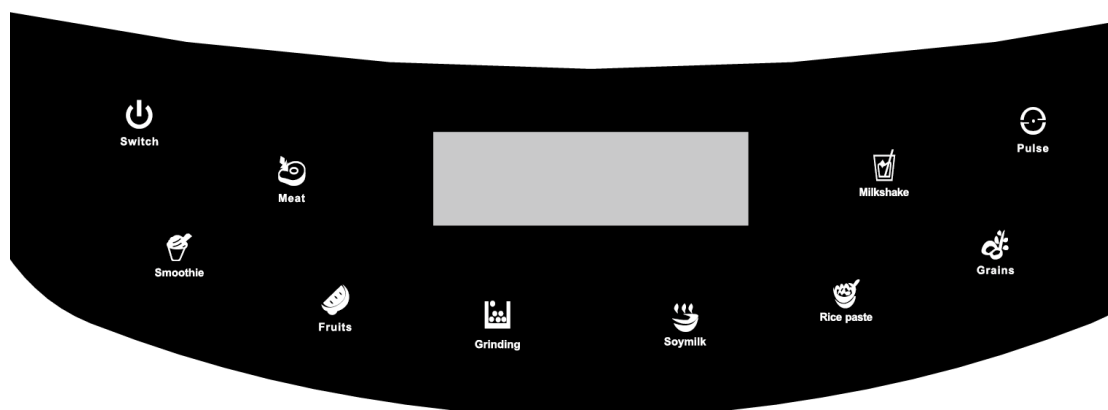
humides et secs sont rapidement transformés en mélanges poudreux ou purées. En même temps, ils conservent leurs

apports nutritionnels et arômes naturels. Cet appareil est un mixeur multifonctions professionnel.

Description brève du fonctionnement

Description du panneau interrupteur

Interrupteur	Brancher l'alimentation et appuyer sur l'interrupteur
Cliquer	Lorsque les ingrédients sont plus durs, veuillez appuyer sur l'interrupteur plusieurs fois
Viande (20s)	Du porc, bien le mélanger
Milk Shake(40s)	100g glace, 200g lait, du sucre, eau 200ml
Sorbet(65s)	200g glace, du lait concentré, un peu de sucre, eau 300ml, 50g de fruits
Jus(70s)	Fruit 300g, eau 1L
Peau (90s)	200g de soja et assez de mouture
Soja (210s)	Soja 200g, eau 1L
pâte de glace(120s)	90g riz, eau 1L
Graines (180s)	Haricots noirs, riz noir, sésame noir, noix, avoine et eau



- Mettez le mixeur sur la table ;
- Branchez l'alimentation électrique ;
- Mettez les ingrédients dans le pot ;
- Mettez le couvercle sur le pot ;
- Choisissez la fonction dont vous avez besoin

Analyse des pannes fréquentes et méthodes de traitement (1)

Phénomène d'erreur	analyse des causes	Analyse de panne
Le voyant lumineux n'est pas allumé	L'interrupteur d'alimentation n'est pas ouvert	Contrôler le câble d'alimentation et brancher l'alimentation
	Le pot et la base ne sont pas assemblés correctement (le pot n'est pas à la bonne place)	Mettre le pot à la bonne place (base)
Le voyant lumineux est en marche mais ne fonctionne pas	Vous n'appuyez pas sur l'interrupteur	Choisissez la fonction et appuyez sur l'interrupteur c
	Pas d'eau dans le pot ou ajout de trop d'eau ou pas assez d'eau	Remplissez d'eau jusqu'entre les niveaux supérieur et inférieur d'eau
	Un signal de rappel a sonné pendant le fonctionnement	Débranchez l'alimentation puis rebranchez-la, suivez les étapes correctes pour effectuer le travail

Pas de réponse de la touche	Bref intervalle pour coupures de courant, le système ne se réinitialise pas	Couper l'électricité pendant 3 minutes puis brancher à la puissance à utiliser
	Pas d'eau dans le pot ou ajout insuffisante d'eau	Remplissez d'eau jusqu'entre les niveaux supérieur et inférieur d'eau
	Le programme a déjà été exécuté	Phénomène normal
Les ingrédients ne sont pas coupés	Ajout de trop d'eau ou pas assez d'eau	Remplissez d'eau jusqu'entre les niveaux supérieur et inférieur d'eau
	L'alimentation électrique est trop faible	Utiliser un stabilisateur domestique
	Trop ou pas assez d'aliments	Veillez suivre la recette
Débordement	Ajout de trop d'eau ou trop d'aliments	Veillez consulter la recette avant l'utilisation du mixeur
ER1	Trop d'électricité, ou le bol alimentaire est trop lourd	Veillez suivre la recette

Utilisez le mélangeur

Veillez retirer d'abord le petit couvercle puis placez le mélangeur dans le pot (image 1)

image 1

Utilisez des catégories de qualité sèche et humide

* Aliments secs : Médecine traditionnelle chinoise, grain de café, graines, noix et ainsi de suite

* Aliments humides : Légumes, fruits, blé en herbe, herbes, jus et ainsi de suite

Attention

- * Ne mettez pas les éléments en métal dans le pot (comme lames, fourchettes, cuiller
- * Pendant le nettoyage, veuillez ne pas laver la lame manuellement. En cas d'utilisation d'un outils de nettoyage, veuillez être attentif à la sécurité

Questions d'attention

- * Les ingrédients ne doivent pas dépasser la capacité maximum de l'échelle du bol.
- * Avant de commencer, veuillez vérifier la bonne fixation du pot à la base.
- * Pour utilisation du moteur à haute puissance, veuillez tenir le verre en place au moment du démarrage.
- * Que le bol soit placé sur la machine ou pas, veuillez ne pas utiliser les mains pour prendre les aliments dans le pot car la lame est affûtée, il est facile de se blesser.
- * Il est interdit de soulever le bol et d'ouvrir le couvercle lors du fonctionnement du produit, car cela arrêterait son fonctionnement.
- * Avant le démontage, l'installation ou le réglage de tout élément du produit, assure-vous de débrancher l'alimentation.
- * Ce produit a une connexion en Y, si le câble d'alimentation est endommagé, afin d'éviter tout danger, veuillez contacter notre service d'assistance clientèle, ou rendez-vous directement au service de réparation et remplacement, ne désassemblez ni ne réparez pas vous-mêmes.
- * Veuillez vérifier le câble d'alimentation, la fiche, le bol et les autres parties avant l'utilisation, s'il y a le moindre dommage, veuillez cesser de l'utiliser et contacter notre service clientèle.
- * Veuillez utiliser le produit sur une table plane, pas sur un tapis ni une serviette ni autre textile, et à distance des bords de la table afin d'éviter tout renversement.
- * Lorsque la machine est en marche, il est interdit de mettre des aliments dans le pot.
- * Ne pas utiliser d'autres accessoires de ce produit ou cela pourrait provoquer un départ d'incendie ou une blessure.

Questions de sécurité

- *Veuillez débrancher le câble lorsque vous n'utilisez pas la machine
- *Vous ne pouvez ouvrir les couvercles que lorsque la lame a cessé de fonctionner
- *Pendant le nettoyage, veuillez débrancher le câble et veiller à séparer le pot de la base
- *Ne mettez pas le moteur et la base dans l'eau et le lave-vaisselle
- *Les enfants doivent être maintenus à une distance appropriée afin de les protéger de toute action dangereuse

Attention spéciale

Si le câble d'alimentation est inadapté, ne l'utilisez pas

Méthodes de nettoyage

- *Lors du nettoyage, veuillez débrancher l'alimentation et l'interrupteur doit être sur « O »
 - *Ajouter de l'eau dans le pot puis ouvrir la machine 15s. Cela peut nettoyer les impuretés sur la lame
 - *Si vous préparez des aliments gras, vous pouvez utiliser un détergent pour le nettoyage du pot et du couvercle. Puis utilisez de l'eau claire pour rincer et maintenez-le sec. N'utilisez pas de produits nettoyants corrosifs.
 - *La machine doit être placée dans un lieu sec et frais afin d'éviter que le moteur soit endommagé
- Par l'humidité
- *Utiliser une éponge ou un chiffon pour nettoyer et garder au sec
 - *N'utilisez pas les mains pour le nettoyage du pot
 - *Utilisez un chiffon sec pour nettoyer la tige tournante et le mât du moteur (ne pas utiliser d'eau)

*En cas de difficulté pour nettoyer vous pouvez utiliser un détergent neutre puis un chiffon sec pour nettoyer

*Lorsque la machine est en marche, le sous-bock en caoutchouc peut réduire les vibrations du pot. Si le sous-bock est sale vous pouvez utiliser un détergent neutre puis un chiffon sec pour nettoyer. Après avoir fini, mettez le pot sur la machine

Diagramme



Stir



Jug



Blade



Sound proof cover



Clutch



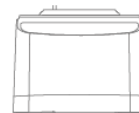
Motor



Small cover



Cover



Host

Remuer

Couverture insonorisée

Petit couvercle

Couvercle

Pot

Lame

Embrayage

Moteur

Base

Spécifications produit

Puissance :220V

Fréquence :50Hz

Puissance :1800W

Poids :6.78KG

Longueur de câble :1.5M

Taille :L 239*W229*H461mm

Dispositif de protection : moteur

température dispositif de protection (110°C)

Analyse des pannes fréquentes et méthodes de traitement (2)

Pas de réponse au démarrage, que faire ?

Veuillez vérifier si le pot est correctement fixé à la base.

Que faire lorsque la machine ne fonctionne pas ?

1. Contrôler le bon ou mauvais raccordement à l'alimentation
2. Contrôler si le fusible ou l'interrupteur automatique sont faibles ou non
3. Contrôler si l'alimentation est sous tension ou non
4. Débrancher le câble et enclencher l'interrupteur en bas de la machine puis
brancher l'alimentation et utiliser à nouveau.

Composant dangereux et tableau

Mixeur commercial

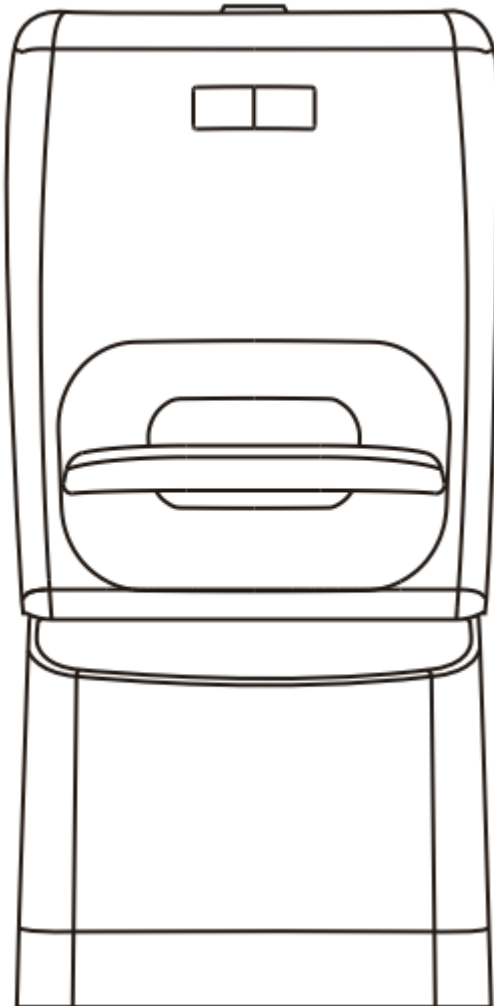
Pour répondre à l'exigence de méthodes de gestion des produits électriques et électroniques des substances nocives restreignent l'utilisation,

Ci-après se trouvent les noms des produits électriques et informations sur les matériaux

dangereux						
Nom	Composant dangereux et tableau					
	Pb	Hg	Cd	Cr (VI)	PPB	PBDE
Lot pot	O	O	O	O	O	O
Lot moteur	O	O	O	O	O	O
Câble	X	O	O	O	O	O
Diode rouge	X	O	O	O	O	O
Interrupteur d'alimentation	O	O	X	O	O	O
PCB	O	O	O	O	O	O
Fiche	X	O	O	O	O	O
Micro interrupteur	O	O	X	O	O	O
Ce formulaire est fait selon SJ/T11364						
O: Le contenu de la substance nocive dans toute l'homogénéité du composant est requis dans l'ensemble des limites standard						
X: Le contenu de la substance nocive au moins dans l'une des parties du composant dépasse les limites standard fixées par GB / T26572-2011 en raison des contraintes techniques et technologiques existantes						

CS-1107

Betriebsanleitung



Vor der Inbetriebsetzung alle Anweisungen aufmerksam lesen

Katalog

Ersatzteilbezeichnung -----1

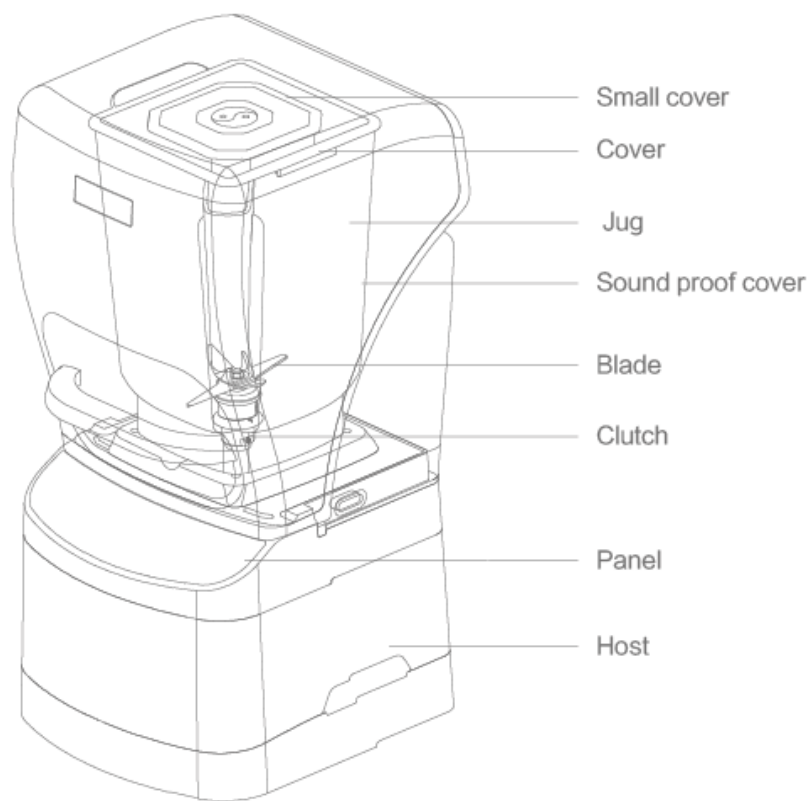
Kurze Verfahrensbeschreibung -----2

Untersuchung gewöhnlicher Betriebsstörungen und Verfahrensweisen (1) -----3

Verwendungskategorien mit trockener und feuchter Beschaffenheit -----4-

Wichtige Hinweise und Warnungen -----5

Sicherheitshinweise -----	5
Besonders zu beachten-----	6
Produktdaten-----	7
Untersuchung gewöhnlicher Betriebsstörungen und Verfahrensweisen (2) -----	7
Tabelle gefährlicher Bestandteile -----	8



Kleiner Deckel

Deckel

Mixbehälter

Schallschutzhaube

Messer

Kupplung

Bedienfeld

Motorgehäuse

Ersatzteilbezeichnung

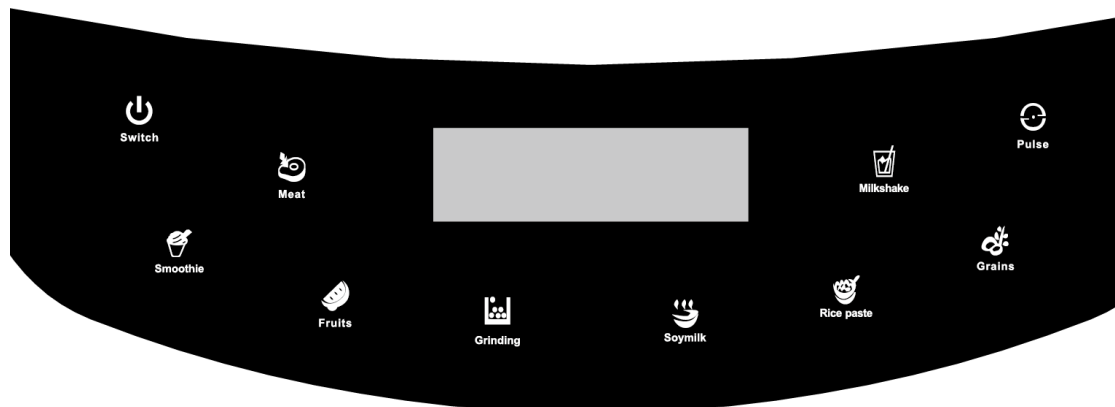
Funktion

Der Mixer besitzt einen Motor von Industriequalität mit 30000 U/min. Die feuchten und trockenen Lebensmittel werden schnell zu Pulver und Brei verarbeitet. Gleichzeitig bleiben die natürlichen Nährstoffe und der Geschmack erhalten. Dies ist ein professioneller Mehrzweck-Mixer.

Kurze Verfahrensbeschreibung

Beschreibung der Tasten des Bedienfelds

Switch (Ein/Aus-Taste)	Das Netzkabel anschließen und die Ein/Aus-Taste drücken
Click	Bei härteren Zutaten bitte mehrmals die „Click“-Taste drücken
Meat (Fleisch) (20 s)	Ein wenig Schweinefleisch, gut rühren
Milk Shake (40 s)	100 g Eis, 200 g Milch, ein wenig Zucker, 200 ml Wasser
Sorbet (65 s)	200 g Eis, ein wenig Kondensmilch, ein wenig Zucker, 300 ml Wasser, 50 g Obst
Juice (Saft) (70 s)	300 g Obst, 1 l Wasser
Grind (Mahlen) (90 s)	200 g Sojabohnen, lange genug mahlen
Soymilk (Sojamilch) (210 s)	200 g Sojabohnen, 1 l Wasser
Rice paste (Reispaste) (120 s)	90 g Reis, 1 l Wasser
Grains (Körner) (180 s)	Schwarze Bohnen, schwarzer Reis, schwarzer Sesam, Walnüsse, Hafer und Wasser



- Den Mixer auf den Tisch stellen;
- Das Netzkabel anschließen;
- Die Zutaten in den Mixbehälter füllen;
- Den Mixbehälter mit dem Deckel verschließen;
- Die gewünschte Funktion wählen.

Untersuchung gewöhnlicher Betriebsstörungen und Verfahrensweisen (1)

Störung	Mögliche Ursachen	Störungsbehebung
Die Kontrollleuchte ist nicht eingeschaltet	Der Netzschalter ist nicht geöffnet	Das Netzkabel prüfen und an das Stromnetz anschließen
	Mixbehälter und Motorgehäuse sind nicht richtig montiert (Mixbehälter falsch positioniert)	Den Mixbehälter richtig positionieren (auf dem Motorgehäuse)
Die Kontrollleuchte ist eingeschaltet, aber der Mixer funktioniert nicht	Die Ein/Aus-Taste wurde nicht gedrückt	Die Funktion wählen und die Ein/Aus-Taste drücken
	Kein Wasser im Mixbehälter oder zu viel Wasser oder zu wenig Wasser hinzugefügt	Die Wassermenge regulieren, sie muss zwischen dem Höchst- und dem Mindeststand liegen
	Während des Betriebs wurde ein Erinnerungssignal ausgegeben	Das Netzkabel aus der Steckdose ziehen und danach wieder anschließen, die richtigen Schritte zur Ausführung des Vorgangs

		befolgen
Taste reagiert nicht	Kurze Stromausfälle Kein Rücksetzen des Systems	Das Netzkabel aus der Steckdose ziehen, 3 Minuten warten und wieder anschließen
	Kein Wasser im Mixbehälter oder zu wenig Wasser hinzugefügt	Die Wassermenge regulieren, sie muss zwischen dem Höchst- und dem Mindeststand liegen
	Die Produkte haben das Programm durchlaufen	Normale Erscheinung
Zutaten sind nicht zerkleinert	Zu viel Wasser oder zu wenig Wasser hinzugefügt	Die Wassermenge regulieren, sie muss zwischen dem Höchst- und dem Mindeststand liegen
	Zu niedrige elektrische Spannung	Einen Spannungstabilisator verwenden
	Zu viel oder zu wenig Lebensmittelprodukt	Bitte das Rezept befolgen
Überlaufen	Zu viel Wasser oder zu viel Lebensmittelprodukt hinzugefügt	Vor der Benutzung des Mixers bitte auf das Rezept Bezug nehmen
ER1	Übermäßige Überspannung oder die Zutat ist zu schwer	Bitte das Rezept befolgen

Benutzung des Rührstabs

Zuerst den kleinen Deckel abnehmen, danach den Rührstab in den Mixbehälter einsetzen (Abbildung 1)

Abbildung 1

Verwendungskategorien mit trockener und feuchter Beschaffenheit

*Trockene Lebensmittel: Traditionelle Chinesische Arzneimittel, Kaffeebohnen, Körner, Walnüsse usw.

*Feuchte Lebensmittel: Gemüse, Obst, Weizengras, Kräuter, Saft usw.

Achtung

- *Keine Metallgegenstände, wie Messer, Gabeln, Löffel, in den Mixbehälter geben
- *Bei der Reinigung das Messer nicht mit der Hand reinigen. Bei der Verwendung von Reinigungswerkzeug auf die Sicherheit achten

Wichtige Hinweise und Warnungen

- *Die Zutaten dürfen die maximale Kapazität der Skala des Behälters nicht überschreiten.
- *Vor der Inbetriebsetzung kontrollieren, ob der Mixbehälter fest auf dem Motorgehäuse sitzt.
- *Wenn der Motor mit Höchstleistung benutzt wird, zu Beginn des Gebrauchs das Glas leicht mit den Händen halten.
- *Unabhängig davon, ob der Mixbehälter auf der Maschine angebracht ist oder nicht, die Lebensmittel nicht mit der Hand aus dem Behälter entnehmen, da das Messer scharf ist und leicht Verletzungen verursachen kann.
- *Es ist verboten, den Mixbehälter zu heben und den Deckel zu öffnen, während das Gerät in Betrieb ist, denn es könnte aufhören zu funktionieren.
- *Vor dem Abmontieren, Montieren oder Regulieren irgendeines Teils des Geräts dieses von der Stromversorgung trennen.
- *Dieses Gerät hat einen Y-Anschluss. Wenden Sie sich deshalb, wenn das Netzkabel beschädigt ist, an unsere Kundendienstabteilung oder direkt an eine autorisierte Reparaturwerkstatt.
Zerlegen und reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
- *Netzkabel, Stecker, Mixbehälter und sonstige Teile vor dem Gebrauch kontrollieren. Sollte irgendeine Beschädigung vorliegen,
das Gerät nicht mehr benutzen, sondern unseren Kundendienst kontaktieren.
- *Das Gerät auf einem ebenen Tisch benutzen, nicht auf einem Teppich, Handtuch oder anderen Textilien.
Nicht am Rand des Tisches benutzen, da es herunterfallen könnte.
- *Es ist verboten, Lebensmittel in den Mixbehälter zu füllen, während das Gerät in Betrieb ist.
- *Kein anderes Zubehör an diesem Produkt verwenden, um Brand- oder Verletzungsgefahr zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- *Ziehen Sie immer das Netzkabel aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- *Erst wenn das Messer zum Stillstand gekommen ist, dürfen Sie den kleinen Deckel und den Deckel öffnen.
- *Zur Reinigung immer den Stecker aus der Steckdose ziehen und den Mixbehälter vom

Motorgehäuse trennen

- *Das Motorgehäuse nicht in Wasser tauchen oder in den Geschirrspüler geben
- *Kinder sind angemessener Entfernung vom Gerät zu halten, damit sie keine unsachgemäßen

Handlungen vornehmen

Besonders zu beachten

Das Netzkabel nicht benutzen, wenn es beschädigt ist

Reinigungsverfahren

- *Zur Reinigung des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und den Ein/Aus-Schalter auf „0“ stellen
- *Ein wenig Wasser in den Mixbehälter geben und danach die Maschine 15 s lang öffnen, damit das Messer gesäubert wird
- *Wenn fetthaltige Lebensmittel verarbeitet werden, kann zur Reinigung von Mixbehälter und Deckel ein Spülmittel verwendet werden.

Danach mit sauberem Wasser spülen und abtrocknen. Keine korrosiven Reinigungsmittel verwenden.

- *Das Gerät sollte an einen kühlen, trockenen Ort gestellt werden, um zu vermeiden, dass der Motor mit

Dampf in Berührung kommt

- *Zum Reinigen und Abtrocknen einen Schwamm oder ein Tuch verwenden
- *Den Mixbehälter innen nicht mit der Hand reinigen

*Zur Reinigung von Welle und Motorgehäuse ein trockenes Tuch verwenden (kein Wasser verwenden)

*Wenn die Reinigung schwierig ist, kann ein neutraler Reiniger verwendet werden, danach mit einem trockenen Tuch reinigen

*Wenn das Gerät in Betrieb ist, kann der Gummiuntersatz die Vibration des Mixbehälters vermindern. Wenn der Untersatz schmutzig ist, kann ein neutraler Reiniger verwendet werden, danach mit einem trockenen Tuch reinigen. Anschließend den Mixbehälter auf dem Motorgehäuse platzieren

Schaubild



Stir



Jug



Blade



Sound proof cover



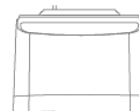
Clutch



Motor



Small cover



Host



Cover

Rührstab

Schallschutzhaube

Kleiner Deckel

Deckel

Mixbehälter

Messer

Kupplung

Motor

Motorgehäuse

Produktspezifikation

Spannung: 220 V

Frequenz: 50 Hz

Leistung: 1800 W

Gewicht: 6,78 kg

Kabellänge: 1,5 m

Maße: L 239*B 229*H 461 mm

Schutzvorrichtung:

Motorschutzschalter (110 °C)

Untersuchung gewöhnlicher Betriebsstörungen und Verfahrensweisen (2)

Keine Reaktion beim Einschalten, was können wir tun?

Kontrollieren, ob der Mixbehälter richtig auf das Motorgehäuse aufgesetzt ist.

Was tun, wenn das Gerät nicht funktioniert?

1. Kontrollieren, ob das Gerät ans Stromnetz angeschlossen ist.
2. Die Sicherung oder den automatischen Schalter kontrollieren, auf Kurzschluss prüfen
3. Kontrollieren, ob die Stromversorgung eingeschaltet ist
4. Das Netzkabel aus der Steckdose ziehen und den Schalter unten am Gerät öffnen, danach das Netzkabel wieder anschließen und erneut benutzen.

Tabelle gefährlicher Bestandteile

Standard-Standmixer

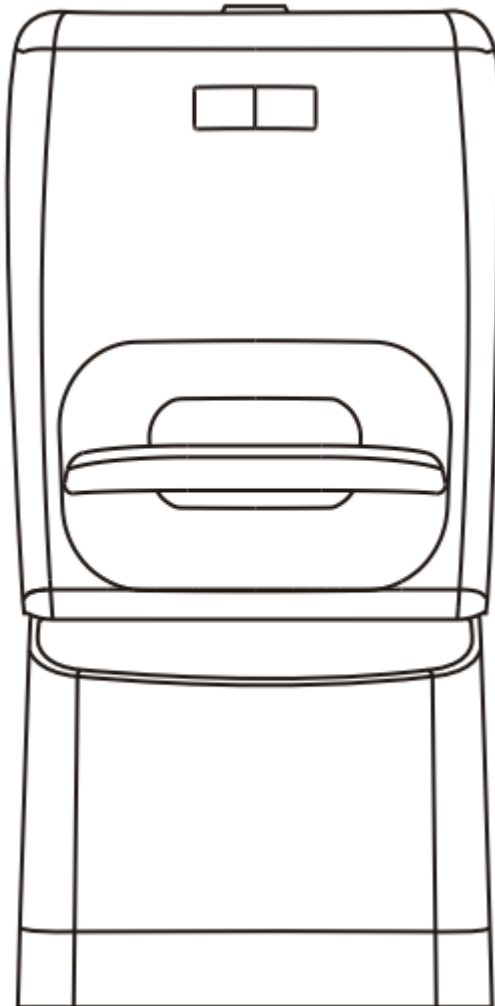
In Bezug auf die Erfüllung der Anforderungen der Normen zur Beschränkung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten

nachstehend einige der Bezeichnungen elektrischer Produkte und Angaben zu gefährlichen

Stoffen						
Bezeichnung	Tabelle gefährlicher Bestandteile					
	Pb	Hg	Cd	Cr (VI)	PPB	PBDE
Mixbehälter	O	O	O	O	O	O
Motor	O	O	O	O	O	O
Netzkabel	X	O	O	O	O	O
Rote Kontrollleuchte	X	O	O	O	O	O
Ein/Aus-Schalter	O	O	X	O	O	O
PCB	O	O	O	O	O	O
Stecker	X	O	O	O	O	O
Mikroschalter	O	O	X	O	O	O
Diese Tabelle wurde gemäß SJ/T11364 erstellt						
O: Der Gehalt am betreffenden gefährlichen Stoff liegt bei allen Bestandteilen unterhalb der von den Normen festgelegten Grenzen						
X: Der Gehalt am betreffenden gefährlichen Stoff überschreitet in mindestens einem der Elemente des Bestandteils die von der Norm						
GB/T26572-2011 festgelegten Grenzen infolge bestehender technischer und technologischer Zwänge						

CS-1107

Manual del Usuario

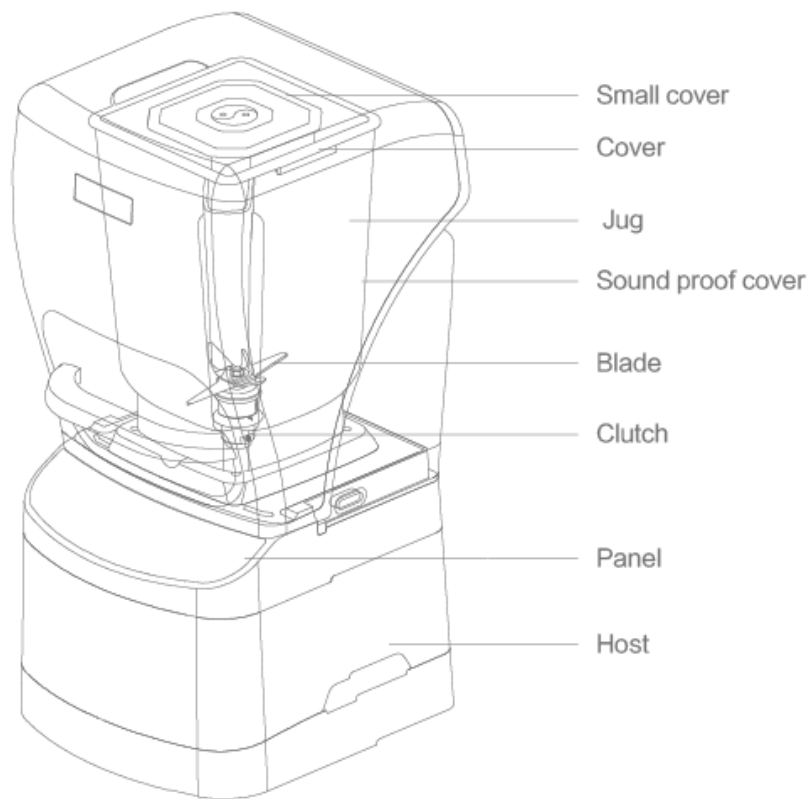


Lea las instrucciones atentamente antes de accionar el aparato

Catálogo

Piezas de repuesto	1
Breve descripción del funcionamiento	2
Análisis de los métodos de procesamiento y averías comunes (1)	3
Categorías de alimentos secos y húmedos que pueden utilizarse	4
Aspectos que requieren atención	5

Aspectos de seguridad -----5
Atención especial-----6
Especificaciones del producto -----7
Análisis de los métodos de procesamiento y averías comunes (2) -----7
Tabla de componentes peligrosos -----8



Tapa pequeña

Tapa

Jarra

Tapa a prueba de ruido

Cuchilla

Embrague

Panel

Cuerpo

Piezas de repuesto

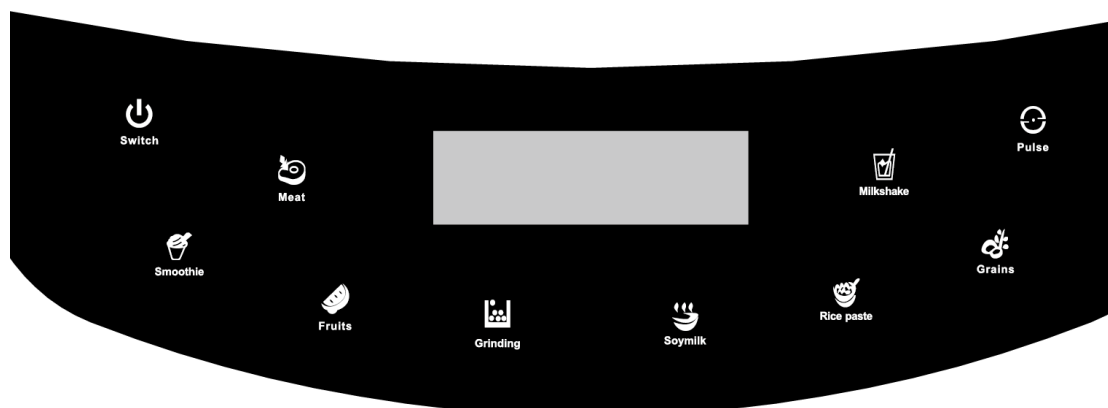
Función

La licuadora cuenta con un motor de alta velocidad para uso industrial de 30.000 rpm/min. Los alimentos húmedos y secos se mezclan rápidamente para convertirse en polvo y crema. Al mismo tiempo, mantiene los nutrientes y sabores naturales. Esta es una licuadora profesional multifuncional.

Breve descripción del funcionamiento

Descripción del interruptor del panel

Interruptor	Conecte a la alimentación eléctrica y presione el interruptor
Clic	Cuando hay varios ingredientes y están duros, presione el interruptor varias veces
Carne (20 s)	En caso de cerdo, mezclarlo bien
Batidos de leche (40 s)	Hielo 100 g, leche 200 g, un poco de azúcar, agua 200 ml
Sorbete (65 s)	Hielo 200 g, un poco de leche condensada, un poco de azúcar, agua 300 ml, 50 g de fruta
Zumo (70 s)	Fruta 300 g, agua 1 l
Corteza (90 s)	200 g de soja y molienda suficiente
Soja (210 s)	Soja 200 g, agua 1 l
Helado (120 s)	90 g arroz, agua 1 l
Granos (180 s)	Judías negras, arroz negro, sésamo negro, nueces, avena y agua



- Ponga la licuadora sobre la mesa;
- Conecte la alimentación eléctrica;
- Ponga los ingredientes en la jarra;
- Ponga la tapa en la jarra;
- Elija la función que necesita

Análisis de los métodos de procesamiento y averías comunes (1)

Fallos	Análisis de las causas	Análisis del fallo
La luz indicadora no se enciende	El interruptor de alimentación no está abierto	Compruebe el cable de alimentación y conecte la alimentación
	La jarra y el cuerpo no están montados correctamente (la jarra no está en el lugar correcto)	Ponga la jarra en el lugar correcto (cuerpo)
La luz indicadora está encendida, pero no funciona	No ha presionado el interruptor	Elija la función y presione el interruptor c
	No hay agua en la jarra o se ha añadido demasiada agua o demasiado poca agua	Ponga el agua entre el nivel de agua superior e inferior
	Aviso durante el proceso	Desconecte la alimentación y vuélvala a conectar, lleve a

		cabo los pasos correctos para finalizar la tarea
El interruptor no responde	Intervalo corto para cortes de alimentación, el sistema no se restablece	Desconecte la electricidad durante 3 minutos y vuelva a conectar la alimentación
	No hay agua en la jarra o se ha añadido poca agua	Ponga el agua entre el nivel de agua superior e inferior
	Los productos han realizado el programa	Normal
Los ingredientes no están desmenuzados	Se ha añadido demasiada agua o demasiado poca agua	Ponga el agua entre el nivel de agua superior e inferior
	La tensión de alimentación es demasiado baja	Use un estabilizador doméstico
	Demasiados alimentos o demasiado pocos	Siga la receta
Derrame	Se ha añadido demasiada agua o demasiados alimentos	Consulte la receta antes de usar la licuadora
ER1	Demasiada electricidad o la carga de alimentos es muy pesada	Siga la receta

Use el mezclador

Primero, quite la tapa pequeña y coloque la varilla mezcladora en la jarra (figura 1)

figura 1

Categorías de alimentos secos y húmedos

*Alimentos secos: medicina tradicional china, granos de café, granos, nueces, etc.

*Alimentos húmedos: vegetales, fruta, pasto de trigo, zumos, etc.

Atención

- *No ponga elementos metálicos en la jarra, como cuchillas, tenedores, cucharas
- *Durante la limpieza, no limpie la cuchilla con las manos Si utiliza una herramienta de limpieza, tenga cuidado

Puntos que requieren atención

- *Los ingredientes no deben superar la capacidad máxima de la jarra graduada.
- *Antes de empezar, compruebe si la jarra está fijada el cuerpo.
- *En caso de motor de alta potencia, sujete el vidrio ligeramente al empezar a usarla.
- *No importa si la jarra está colocada sobre la máquina o no, no saque los alimentos de la jarra con las manos porque las hojas están afiladas y es fácil herirse.
- *Se prohíbe levantar la jarra y abrir la tapa mientras está funcionando porque podría dejar de funcionar.
- *Antes de desmontar, instalar o ajustar los componentes de este aparato, asegúrese de que ha desconectado la alimentación eléctrica.
- *Este aparato está dotado de una conexión Y, si el cable de alimentación está dañado, para evitar riesgos, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente o acuda al lugar de reparación designado, no lo desmonte ni repare usted mismo.
- *Compruebe el cable de alimentación, enchufe, jarra y otros componentes antes del uso, si hubiese daños, deje de usarlo y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- *Accione el aparato en una mesa plana, no sobre la alfombra, toallas u otros tejidos, y lejos del borde de la mesa para evitar que caiga.
- *No se deben poner alimentos en la jarra mientras la máquina está funcionando.
- *No use los accesorios de este aparato en otro aparato porque pueden causar incendios y lesiones.

Aspectos de seguridad

- *Desconecte el cable cuando no usa la máquina.
- *Puede abrir la tapa pequeña y la tapa exclusivamente cuando la cuchilla deja de funcionar
- *Durante la limpieza, desconecte el cable y asegúrese de que ha separado la jarra del cuerpo
- *No sumerja el motor ni el cuerpo en el agua ni los coloque en el lavavajillas
- *Los niños debe mantenerse a distancia para impedir que lleven a cabo acciones inapropiadas

Atención especial

Si el cable de alimentación es defectuoso, no lo use

Métodos de limpieza

- *Durante la limpieza, desconecte la alimentación y ponga el interruptor en "O"
- *Añada agua a la jarra y conecte la máquina durante 15 s. Esto limpia las impurezas de la cuchilla
- *Si está procesando alimentos grasosos, puede usar detergente para limpiar la jarra y la tapa . Después use agua transparente para lavarlas y séquelas. No use productos de limpieza corrosivos .
- *El aparato debe colocarse en un lugar fresco y seco para impedir que el motor se dañe a causa de la humedad
- *Use una esponja un paño para limpiarlo y manténgalo seco
- *No use las manos para limpiar la jarra
- *Use un paño limpio para limpiar el eje giratorio y el motor (no use agua)
- *Si la limpieza no es fácil, puede usar un producto detergente neutro y después un paño limpio para secar

*Cuando la máquina está funcionando, el anillo de caucho puede reducir la vibración de la jarra. Si el anillo estuviese sucio, puede utilizar un producto detergente neutro y un paño seco para limpiar. Tras haber terminado, coloque la jarra en la máquina

Diagrama



Stir



Jug



Blade



Sound proof cover



Clutch



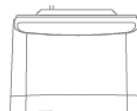
Motor



Small cover



Cover



Host

Mezclador

Tapa a prueba de ruido

Tapa pequeña

Tapa

Jarra

Cuchilla

Embrague

Motor

Cuerpo

Especificaciones del producto

Tensión: 220V

Frecuencia: 50Hz

Potencia: 1800 W

Peso: 6,78 kg

Longitud del cable: 1,5 m

Tamaño: L 239* A 229 * H 461mm

Dispositivo de protección: motor

Dispositivo de protección de la temperatura (110°C)

Análisis de los métodos de procesamiento y averías comunes (2)

Cuando se pone en marcha no responde, ¿qué debo hacer?

Compruebe si la jarra se ha colocado sobre el cuerpo correctamente.

¿Qué debo hacer cuando la máquina no funciona?

1. Compruebe si está conectada a la alimentación eléctrica.
2. Compruebe si el fusible o interruptor automático está en cortocircuito
3. Compruebe si se ha conectado o no
4. Desconecte el cable y conecte el interruptor de la parte inferior de la máquina, conecte la alimentación y vuélvala a poner en marcha.

Tabla de componentes peligrosos

Licuidora comercial

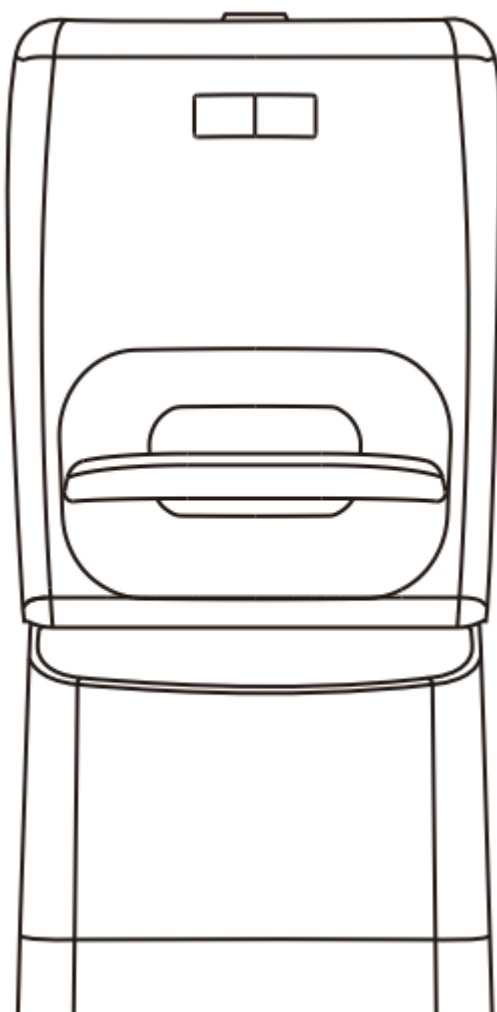
Para cumplir con los requisitos de los métodos de gestión de restricción de uso de sustancias peligrosas en artefactos eléctricos y electrónicos.

A continuación se proporcionan los nombres de los artefactos eléctricos e información sobre material peligroso

Nombre	Tabla de componentes peligrosos					
	Pb	Hg	Cd	Cr (VI)	PPB	PBDE
Juego de jarras	O	O	O	O	O	O
Conjunto del motor	O	O	O	O	O	O
Cable	X	O	O	O	O	O
Diodo rojo	X	O	O	O	O	O
Interruptor de alimentación	O	O	X	O	O	O
PCB	O	O	O	O	O	O
Enchufe	X	O	O	O	O	O
Micro interruptor	O	O	X	O	O	O
Este formulario se ha realizado de conformidad con SJ/T11364						
O: El contenido de sustancias peligrosas en todo el componente debe estar comprendido dentro de los límites establecidos por las normas						
X: El contenido de sustancias peligrosas en por lo menos una de las partes del componente supera los límites establecidos por las normas						
GB/T26572-2011 a causa de restricciones técnicas y tecnológicas existentes						

ЦС-1107

Кориснички Приручник



Пажљиво прочитајте сва упутства пре рада

Каталог

Назив резервних делова -----1

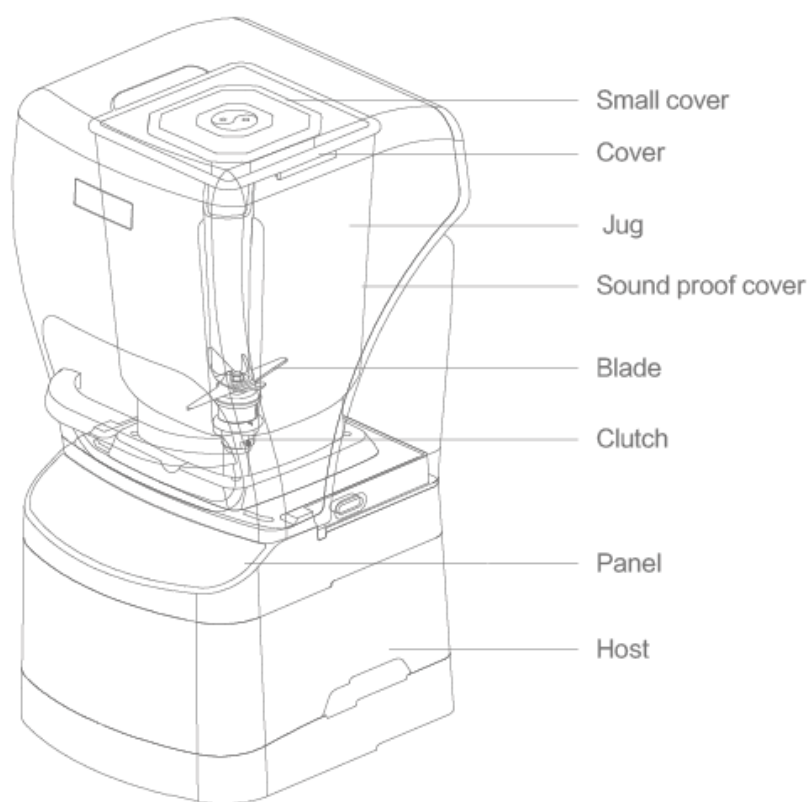
Кратак Опис Рада -----2

Анализа уобичајених кварова и методе обраде (1) -----3

Коришћење категорија хране сувог и влажног типа -----4-

Питања на која треба обратити пажњу -----5

Питања која се тичу безбедности -----	5
Посебна пажња-----	6
Спецификације о производу -----	7
Анализа уобичајених кварова и методе обраде (2)-----	7
Опасни састојци и графикон -----	8



Мали поклопац

Поклопац

Бокал

Звучно изоловани поклопац

Сечиво

Спојница

Панел

База

Назив резервних делова

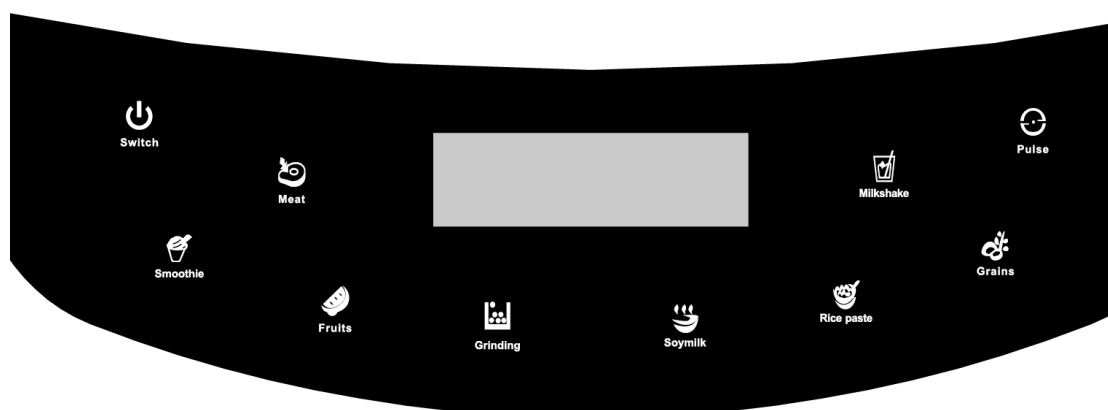
Функција

Јединица блендера је индустријски мотор високе брзине са 30000 обр/мин. Влажна и сува храна се брзо мешају у прах и кашу. Истовремено она задржава природне хранљиве материје и укус. Ово је вишенаменски професионални блендер.

Кратак Опис Рада

Опис прекидача панела

Прекидач	Повежите напајање и притисните прекидач
Клик	Када има пуно састојака и када су тешки, молимо притисните прекидач неколико пута
Месо (20с)	Нешто свињетине, добро је промешајте
Милк шејк(40с)	100г леда, 200г млека, мало шећера, воде 200мл
Шербет(65с)	200 г леда, нешто кондензованог млека, мало шећера, воде 300 мл, 50г воћа
Сок(70с)	Воће 300г, вода 1Л
Кора(90с)	200 г довољно млевене соје
Соја (210с)	Соја 200г, вода 1 Л
Смрзнуто тесто(120с)	90г пиринча, 1Л воде
Зрна (180с)	Црни пасуљ, црни пиринч, црни сусам, орах, овас и вода



- Ставите блендер на сто;
- Укопчајте у напајање;
- Ставите састојке у бокал ;
- Ставите поклопац на бокал;
- Изаберите функцију која вам је потребна

Анализа уобичајених кварова и методе обраде (1)

Појава кварова	анализа узрока	Анализе кварова
Светло индикатора није укључено	Прекидач за напајање није укључан	Проверите кабл за напајање и укључајте га у напајање
	Бокал и база нису правилно састављени (бокал није на исправном месту)	Ставите бокал на право место (базу)
Светло индикатора је укључено али он не ради	Нисте притиснули прекидач	Изаберите функцију и притисните прекидач
	Нема воде у бокалу или сте сипали сувише воде или је премало воде	Успите воду између горњег и доњег нивоа воде
	Позив подсетник је упућен током рада	Искључите напајање и поново се повежите, пратите праве кораке да бисте

		обавили посао
Тастер без одговора	Кратки интервал због нестанка струје, систем није ресетован	Искључите струју у трајању од 3 минута и укључите напајање за коришћење
	Нема воде у бокалу или сте сипали премало воде	Успите воду између горњег и доњег нивоа воде
	Производ је обавио програм	Нормална појава
Састојци нису изрезани	Додато сувише или премало воде	Успите воду између горњег и доњег нивоа воде
	Напон напајања је пренизак	Користите стабилизатор за домаћинство
	Сувише или премало хране	Молимо вас да пратите рецепт
Просипање	Додато сувише воде или сувише хране	Пре употребе блендера, погледајте рецепт
EP1	Превише струје, или је храна превише тешка	Молимо вас да пратите рецепт

Користите мешалицу

Молимо прво извадите мали поклопац, а затим ставите мешалицу у бокал (слика 1)

слика 1

Користите категорије сувог и влажног типа

* Сува храна: традиционална кинеска медицина, зрна кафе, житарице, ораси и тако даље

*: Влажна храна: Поврће, воће, пшенична трава, трава, сок и тако даље

Пажња

* Не стављајте металне ствари у бокал, као што је нож, виљушка, кашика

* При чишћењу, немојте рукама чистити сечиво. Ако користите прибор за чишћење обратите пажњу на сигурност

Питања на која треба обратити пажњу

* Састојци не могу прећи максимални капацитет бокала.

* Пре него што започнете, молимо вас да проверите да ли је бокал причвршћен на базу.

* За моторе велике снаге, лагано држите чашу када почнете са коришћењем.

* Без обзира да ли је чаша постављена на уређај или не, молим вас немојте рукама узимати храну из бокала јер је сечиво оштро, можете се лако повредити.

* Забрањено је подизање чаше и отварање поклопца током рада јер би уређај могао престати да ради.

* Пре демонтаже, инсталације или подешавања било ког дела производа, уверите се да сте ископчали напајање.

* Овај производ је прикључка И, уколико је оштећен струјни кабл, како би се избегла опасност, молимо контактирајте нашу службу за корисничке услуге или директно идите на одређену локацију за поправку ради

замене, немојте растављати и обављати поправку сами.

* Пре употребе, молимо проверите кабл за напајање, утикач, чашу и друге делове, уколико постоје било каква оштећења, молим вас престани да га користите и контактирајте нашу службу за кориснике.

* Молимо вас да производ користите на равном столу, а не на тепиху, пешкирима и другом текстилу, и далеко од ивице стола да бисте избегли падање.

* Када машина ради, забрањено је стављање хране у бокал.

* Немојте користити другу додатну опрему за овај производ јер то може изазвати пожар и

повреде.

Питања која се тичу безбедности

*Молимо вас са ископчате кабл када не користите машину.

*Тек након што се сечиво заустави, можете отворити мали поклопац и поклопац

*При чишћењу, ископчајте кабл и обавезно одвојите бокал са

базе

*Не стављајте мотор ни базу у воду или машину за прање судова

*Дете треба држати на одговарајућој удаљености како би се спречило да се неприкладно

понаша

Посебна пажња

Ако је кабл за напајање у лочем стању, немојте га користити

Методe чишћења

*При чишћењу, искључите напајање и прекидач мора бити на "0"

*Додајте мало воде у бокал, а затим активирајте машину 15 секунди. То може очистити нечистоћу сасечива

*Ако обрађујете масну храну, можете користити детерџент за чишћење бокала и поклопца. Након тога оперите га водом и осушите. Молимо вас да не користите корозивне производе за чишћење

*Уређај треба ставити на хладно и суво место како би се избегло да на мотор утиче

Влага

*Користите сунђер или крпу за чишћење и одржавајте га сувим

*Молимо вас да не чистите рукама бокал

*Користите суву крпу за чишћење ротирајуће осовине и мотора (не користите воду)

*Када није лако очистити, можете користити неутрални детерџент, а затим користити суву крпу за Чишћење

*Када машина ради, гумени подметач може смањити вибрације бокала Ако

је подметач прљав, можете користити неутрални детерџент, а затим користити суву крпу за чишћење. Када завршите са чишћењем, молимо вас да вратите бокал на уређај

Дијаграм



Stir



Jug



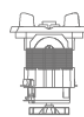
Blade



Sound proof cover



Clutch



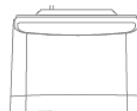
Motor



Small cover



Cover



Host

Мешалица

Звучно изоловани поклопац

Мали поклопац

Поклопац

Бокал

Сечиво

Спојница

Мотор

База

Спецификација о производу

Напон:220В

Фреквенција :50Хз

Напон:1800В

Тежина:6.78КГ

Дужина жице:1.5М

Величина:Л 239*В229*Х461mm

Уређај за заштиту: уређај

за заштиту мотора од температуре (110Ц)

Анализа уобичајених кварова и методе обраде (2)

Нема одговора приликом покретања, шта да радимо?

Молимо проверите да ли је бокал на исправном месту или не.

Шта треба да урадимо када уређај не ради

- 1.проверите да ли је напајање повезано или не.
2. проверите да ли је осигурач или аутоматски прекидач кратак или не
3. Проверите да ли је напајање укључено или не
- 4.ископчајте кабл и отворите прекидач на дну машине па онда
а затим повежите напајање и поново користите.

Опасни састојци и графикон

Комерцијални блендер

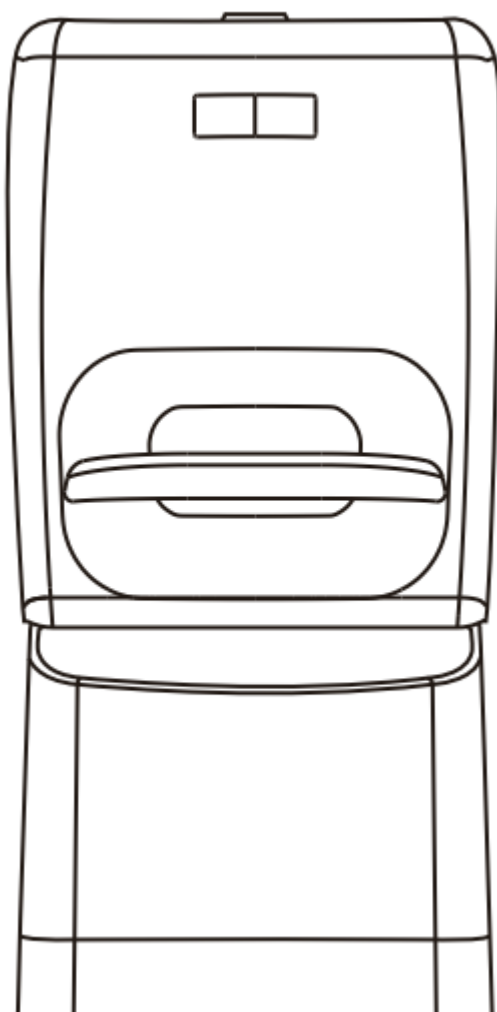
Да би се испунили захтеви <Методe управљања, електричним и електронским производима и ограничила употреба штетних супстанци ,

У наставку су наведена имена електричних производа и информације о опасном

материјалу						
Назив	Опасни састојци и графикон					
	Пб	Хг	Цд	Цр (ВИ)	ППБ	ПБДЕ
Комплет бокала	О	О	О	О	О	О
Комплет мотора	О	О	О	О	О	О
Кабл	Х	О	О	О	О	О
Црвена диода	Х	О	О	О	О	О
Прекидач за напајање	О	О	Х	О	О	О
ПЦБ	О	О	О	О	О	О
Утикач	Х	О	О	О	О	О
Микро прекидач	О	О	Х	О	О	О
Овај образац је израђен према СИ/Т11364						
О: Садржај штетне материје у свој хомогености компоненте је у оквиру стандардног скупа граница						
Х: Садржај штетне материје најмање у једном од делова компоненте прелази стандардне граничне вредности прописа						
ГБ/Т26572-2011 због постојећих техничких и технолошких ограничења						

CS-1107

Руководство пользователя

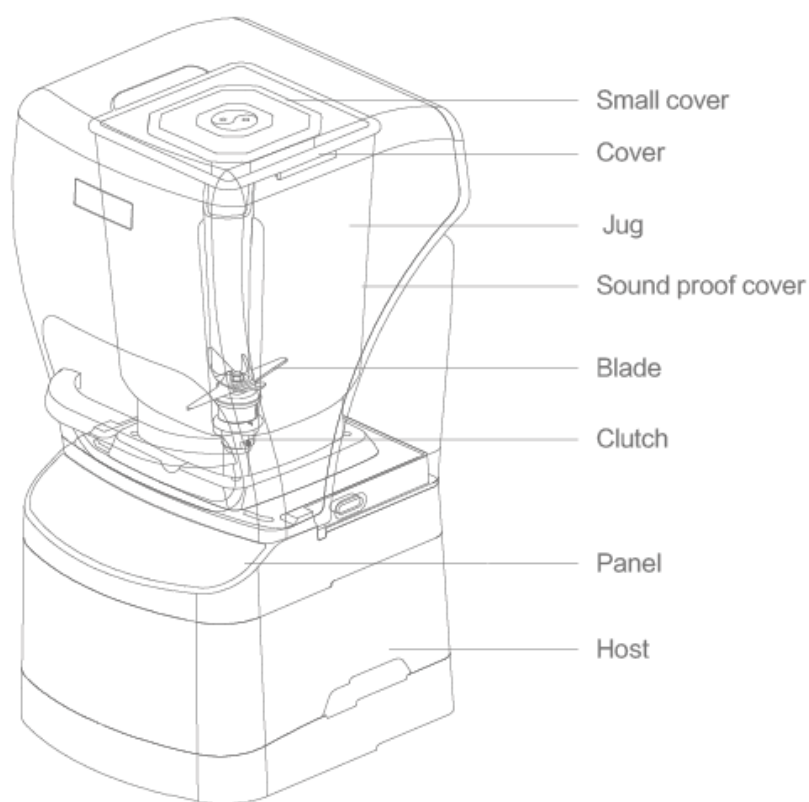


Прежде чем использовать прибор, внимательно прочитайте инструкцию.

Содержание

Список запасных частей	1
Краткая инструкция по использованию	2
Наиболее распространенные неисправности и способы устранения (1)	3
Используемые сухие и влажные продукты	4
Обращайте внимание	5

Безопасность	5
Особое внимание.....	6
Характеристики продукта	7
Наиболее распространенные неисправности и способы устранения (2)	7
Таблица опасных веществ	8



Крышка внутренняя

Крышка основная

Чаша

Крышка звукоизолирующая

Нож

Сцепление

Панель управления

Корпус

Список запасных частей

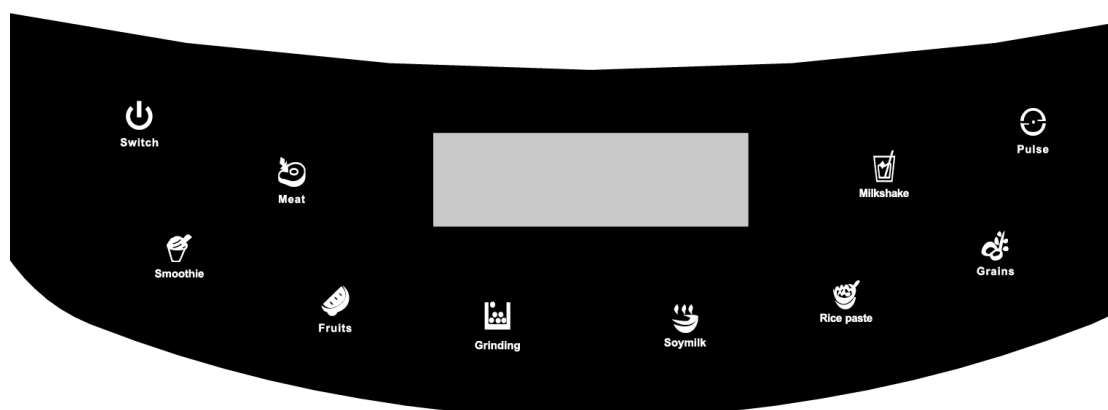
Описание работы

Блендер оснащен мотором промышленного типа с высоким числом оборотов (30000 об/мин.). Влажные и сухие продукты быстро превращаются в порошок или пасту при сохранении натуральных питательных свойств и вкуса. Настоящий прибор является профессиональным многофункциональным блендером.

Краткая инструкция по использованию

Описание панели управления

Switch (Выключатель)	Подключите прибор к сети электропитания и нажмите выключатель
Click (Пульсация)	При большом количестве твердых ингредиентов нажмите кнопку «click» несколько раз.
Meat (Мясо (20 с))	Немного свинины, хорошенько измельчите
Milk Shake (Молочный коктейль (40 с))	100 г льда, 200 г молока, сахар, 200 мл воды
Sorbet (Фруктовые напитки (65 с))	200 г льда, сгущенное молоко, немного сахара, 300 мл воды, 50 г фруктов
Juice (Сок (70 с))	300 г фруктов, 1 л воды
Rind (Помол) (90 с)	200 г соевых бобов, тщательно измельчить
Soybean (Соевое молоко (210 с))	200 г соевых бобов, 1 л воды
Rice paste (Рисовая паста (120 с))	90 г риса, 1 л воды
Grains (Зерновые (180 с))	Черная фасоль, черный рис, черный кунжут, орех, овес и вода



- Поставьте блендер на стол;
- Подключите его к сети электропитания;
- Поместите ингредиенты в чашу блендера;
- Вставьте крышку в чашу;
- Выберите нужную функцию

Наиболее распространенные неисправности и способы устранения (1)

Неисправность	Причины	Способ устранения
Световые индикаторы не горят	Выключатель питания не включен	Проверьте электрический шнур и включите питание
	Чаша неправильно вставлена в корпус (чаша в неправильном положении)	Установите чашу в правильном положении (в корпусе)
Световые индикаторы горят, но прибор не работает	Кнопка выключателя не нажата	Выберите желаемую функцию и нажмите кнопку выключателя
	Отсутствие, слишком большое или недостаточное количество воды в чаше	Наливайте воду до уровня между верхней и нижней метками
	Возникновение аварийного сигнала во время работы.	Отсоедините прибор от электрической сети питания и вновь включите его при

		соблюдении правильной последовательности.
Кнопки не работают	Короткий интервал выключения, сброс системы не произошел.	Выключите электропитание на 3 минуты, затем вновь включите его.
	Отсутствие или недостаточное количество воды в чаше	Наливайте воду до уровня между верхней и нижней метками
	Программа обработки продуктов завершена	Нормальное явление
Не размолотые ингредиенты	Добавлено чрезмерное или недостаточное количество воды	Наливайте воду до уровня между верхней и нижней метками
	Низкое напряжение питания	Используйте стабилизатор напряжения
	Слишком большое или недостаточное количество продукта	Следуйте рецепту
Проливание	Добавлено чрезмерное количество воды или продукта	Прочитайте рецепт, прежде чем использовать блендер
ER1	Высокое напряжение питания или слишком тяжелый продукт	Следуйте рецепту

Использование насадки-мешалки

Снимите внутреннюю крышку, затем введите насадку-мешалку в чашу (рисунок 1)

рисунок 1

Используемые сухие и влажные продукты

*Сухой продукт: Традиционная китайская медицина, зерна кофе, зерно, орехи и т.д.

*Мягкий продукт: Овощи, фрукты, ростки пшеницы, пырей, сок и т.д.

Внимание

*Не кладите в чашку металлические предметы, такие как, например, ножи, вилки, ложки

*При очистке прибора не очищайте нож руками. При использовании инструмента для очистки проявляйте осторожность

Обращайте внимание

*Количество используемых ингредиентов не должно превышать метку максимальной вместимости чаши.

*Перед началом работы проверяйте правильность установки чаши в корпусе.

*В связи с высокой мощностью мотора, придерживайте стеклянную чашу при включении прибора.

*Независимо от того, установлена крышка на приборе или нет, не извлекайте руками продукт из чаши. Острый нож может вызывать порез.

*Запрещается поднимать чашу и снимать крышку во время работы прибора из опасения, что он перестанет работу.

*Прежде чем демонтировать, устанавливать или регулировать любую часть прибора, убедитесь, что питание было отключено.

*Электрические соединения прибора выполнены звездообразной схемой (Y); в случае повреждения шнура питания

обращайтесь в отдел сервисного обслуживания или в авторизованный ремонтный центр; не пытайтесь сами чинить прибор.

*Прежде чем использовать прибор, проверьте шнур питания, штепсель, чашу и другие части на отсутствие повреждений. Если необходимо, прекратите использование прибора и обратитесь в центр сервисного обслуживания.

*Используйте прибор на плоской поверхности без коврика, скатерти или других текстильных предметов и на безопасном расстоянии от края стола во избежание падения прибора.

*Во время работы прибора запрещается погружать продукты в чашу.

*Не используйте другие комплектующие прибора во избежание пожара и травмирования.

Безопасность

- *Вынимайте шнур из розетки, когда прибор не используется.
- *Снимайте внутреннюю и главную крышки только после остановки ножа.
- *При выполнении очистки вынимайте шнур из розетки и отсоединяйте чашу от корпуса.
- *Не погружайте корпус и мотор в воду и не мойте их в посудомоечной машине.
- *Держите детей на безопасном расстоянии и не допускайте, чтобы они использовали прибор.

Особое внимание

Если шнур питания поврежден, не используйте его.

Очистка прибора

- *При очистке прибора выньте шнур питания из розетки и установите выключатель в положение "0"
- *Налейте воду в чашу и включите прибор на 15 секунд для обеспечения очистки ножа.
- *В случае обработки жирных продуктов, используйте чистящее средство для мытья чаши и крышек, затем ополосните чистой водой и высушите их. Не используйте коррозионные чистящие средства.
- *Храните прибор в прохладном и сухом месте, чтобы защитить его от воздействия влаги.
- *Для очистки и сушки прибора используйте губку и тряпку.
- *Не чистите внутреннюю часть чаши рукой.

*Используйте сухую ткань для очистки вращающегося вала и муфты мотора (не используйте воду)

*Для удаления устойчивого загрязнения используйте чистящее средство и сухую ткань для очистки

.
*Резиновая подставка может снизить вибрацию чаши при работе прибора. В случае загрязнения подставки, чистите ее нейтральным чистящим средством и высушите с помощью чистой ткани. После очистки вновь установите чашу на прибор.

Диаграмма



Stir



Jug



Blade



Sound proof cover



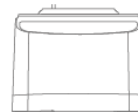
Clutch



Motor



Small cover



Host



Cover

Мешалка

Крышка звукоизолирующая

Крышка внутренняя

Крышка основная

Чаша

Нож

Сцепление

Мотор

Корпус

Характеристики продукта

Напряжение питания: 220 В

Частота: 50 Гц

Мощность: 1800 Вт

Вес: 6.78 кг

Длина шнура: 1,5 м

Габаритные размеры: Д 239*Ш229*В461 мм

Защитное устройство: устройство

защиты мотора от повышения температуры (110°C)

Наиболее распространенные неисправности и способы устранения (2)

Что делать, если при включении прибор не работает?

Проверьте правильность установки чаши в корпусе.

Что делать, если прибор не работает?

1. проверьте правильность подключения шнура питания.
2. проверьте состояние предохранителя и автоматического выключателя.
3. Убедитесь, что питание было включено.
4. выньте шнур питания из розетки, разомкните выключатель в нижней части прибора и вновь подключите питание.

Таблица опасных веществ

Коммерческий блендер

В соответствии с требованиями «Методов по ограничению вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании».

Ниже приведены наименования некоторых веществ, используемых в электрическом оборудовании.

Наименование	Таблица опасных веществ					
	Pb	Hg	Cd	Cr (VI)	PPB	PBDE
Чаша	0	0	0	0	0	0
Мотор	0	0	0	0	0	0
Шнур	X	0	0	0	0	0
Красный диод	X	0	0	0	0	0
Выключатель питания	0	0	X	0	0	0
PCB	0	0	0	0	0	0
Вилка	X	0	0	0	0	0
Микровыключатель	0	0	X	0	0	0

Таблица составлена в соответствии со стандартом SJ/T11364

0: Содержание вредного вещества в гомогенной конструкции компонента должно быть ниже установленных стандартом пределов.

X: Содержание вредного вещества, по крайней мере, в одном из частей компонента превышает установленные стандартом

GB/T26572-2011 пределы в связи с существующими техническими и технологическими ограничениями.